



مذكرة تفاهم بين

جامعة الكويت

والهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب



إيماناً بأهمية تنسيق الجهود وتعزيز التعاون العلمي بين جامعة الكويت والهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب وخاصة في مجال تبادل الخبرات والارتقاء بالمعرفة العلمية وتطبيقاتها ودعم البحوث العلمية، ومن أجل المساهمة في حل مشاكل قضايا التنمية في الكويت ومنطقة الخليج العربي بشكل خاص والمنطقة العربية بشكل عام.

وتقديرًا للإمكانات المتاحة بالمؤسستين، وللجهود المبذولة في نطاق كل منهما لتحقيق الأهداف والمشاريع الموضوعية ضمن مخططاتها ووفقاً للقواعد والأنظمة المعمول بها.

وتنظيماً لهذا التعاون لحسن الاستفادة من هذه الإمكانيات والجهود لتحقيق أهدافهما.

وقعت هذه الاتفاقية بين كل من:

- ١- جامعة الكويت، ويمثلها الأستاذ الدكتور/حسين أحمد الأنصاري - مدير الجامعة - (ويشار إليها في هذه المذكرة بالجامعة) - (طرف أول).
- ٢- الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب ، ويمثلها الدكتور / أحمد الأثري - مدير عام - (ويشار إليها في هذه المذكرة بالهيئة) - (طرف ثان).

وذلك وفقاً للآتي :

المادة الأولى : يتبادل الطرفان الخبرات وزيارات أعضاء هيئة التدريس بكل من الجامعة والهيئة على النحو الآتي:

- ١- يعمل كل طرف ضمن أنظمتهم ولوائحه وبناءً على طلب أحد الطرفين على تبادل أعضاء هيئة التدريس للقيام بالمهام التالية:

- التدريس لدى الطرف الآخر والقيام بكل ما يعهد لأعضاء الهيئة التدريسية من أنشطة وواجبات.
- التأليف والترجمة.
- التفرغ العلمي.
- إلقاء المحاضرات العلمية التخصصية وعرض حصيلة الدراسات والبحوث المشتركة.

- ٢- التعاون في تنظيم المؤتمرات والندوات وحلقات البحث، وورش العمل الفنية.
- ٣- إقامة نشاطات بحثية وإنتاج إصدارات علمية مشتركة.

المادة الثانية : ينسق الطرفان فيما بينهما في مجال تطوير المستوى العلمي وذلك من خلال:

- تبادل المناهج التعليمية والكتب والمطبوعات والنشرات وجميع الاصدارات ذات العلاقة بالتعليم والبحث العلمي.
- تبادل البرامج العلمية الحديثة ونتائج الاستفادة من مخرجات الاختراعات العلمية المتطورة.
- تبادل زيارات الوفود العلمية والتربوية.
- تدريب الباحثين والفنيين في المجالات العلمية والثقافية.

المادة الثالثة : يشجع الطرفان إجراء بحوث علمية أساسية وتطبيقية مشتركة في الموضوعات ذات الاهتمام المشترك .

المادة الرابعة : يعمل الطرفان على توثيق سبل التعاون فيما بينهما، وبصفة خاصة في المجالات الآتية:

- تشجيع وتطوير الاتصال المباشر بين المؤسسات، وعقد الاتفاقيات المباشرة بينهما في موضوعات محددة تهتم الطرفين.
- تنظيم المعارض الثقافية والعلمية، والأنشطة الرياضية والاجتماعية والطلابية.
- تبادل الوثائق والدوريات الخاصة بالتعليم والبحث العلمي، والمعلومات الخاصة بأنظمة التعليم والوسائل الإدارية الهادفة لتحسين المستوى الثقافي.

المادة الخامسة : تكون حقوق براءات الاختراع والاكتشافات التي يتم التوصل إليها من خلال مشاريع البحوث المشتركة ملكاً للطرفين وبحسب مساهمة كل منهما، ويتم استثمارها بصورة مشتركة وفقاً لاتفاق خاص يتم بينهما، وذلك ينظم الأساليب العلمية للاستغلال المشترك .

المادة السادسة : يعمل الطرفان على التنسيق فيما بينهما في مجال اقتناء واستخدام الأجهزة والمعدات العلمية والمرافق البحثية، وذلك عن طريق :

- ١- حث المختصين في كل من الجامعة والهيئة على الإفادة من الأجهزة والمنشآت والمرافق البحثية القائمة لدى الطرف الآخر، على أن يدفع الطرف المستخدم لهذه الأجهزة والمرافق للطرف الثاني تكاليف هذه الخدمة وفق الأنظمة المالية المعمول بها لدى الطرف المقدم للخدمة .
- ٢- تشكيل لجنة تنسيقية مشتركة، بين الجامعة والهيئة لدراسة كافة الاقتراحات المتعلقة بوضع الآليات المناسبة للاستفادة من الأجهزة والمرافق البحثية من قبل كلا الطرفين، وتقديم التوصيات المناسبة في هذا الشأن.

المادة السابعة : يقوم الطرفان بالعمل على دعم إمكانات مراكز المعلومات والمكتبات لدى كل منهما وتنسيق عملية تبادل المعلومات بينهما خدمة للعاملين فيهما.

المادة الثامنة : على الطرفين تنظيم القواعد المالية اللازمة لتنفيذ هذا الاتفاق .

المادة التاسعة: يتعهد الطرفان بالحفاظ على سرية المعلومات المتبادلة بينهما وعدم استخدامها إلا في الأغراض المخصصة لها، وعدم الكشف عنها إلى طرف ثالث دون موافقة خطية من الطرف الآخر.

المادة العاشرة : يعمل بهذا الاتفاق لمدة ثلاث سنوات من تاريخ اعتماده ويجدد تلقائياً لمدة أو مدد متساوية ما لم يبد أحد الطرفين اعتراضاً كتابياً قبل ستة شهور من تاريخ انتهاء المدة الجارية.

المادة الحادية عشر: لا يجوز تعديل أحكام هذا الاتفاق بالحذف أو الإضافة أو التغيير إلا باتفاق الطرفين، ويعتبر التعديل أو التغيير -إن تم- جزءاً مكملاً لمذكرة التفاهم هذه .

1437 / / هـ الموافق / / ٢٠١٦

حرر هذا الاتفاق باللغة العربية وتم توقيعه في يوم
م وسلّم لكل طرف نسخة أصلية.

الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب

مدير عام الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب

الدكتور/ أحمد صالح الأثري

جامعة الكويت

مدير جامعة الكويت

الأستاذ الدكتور/ حسين أحمد الأنصاري